

جَلَدُ يَقْنَةِ الْمِقْتَطِفِ

الحركة الادبية

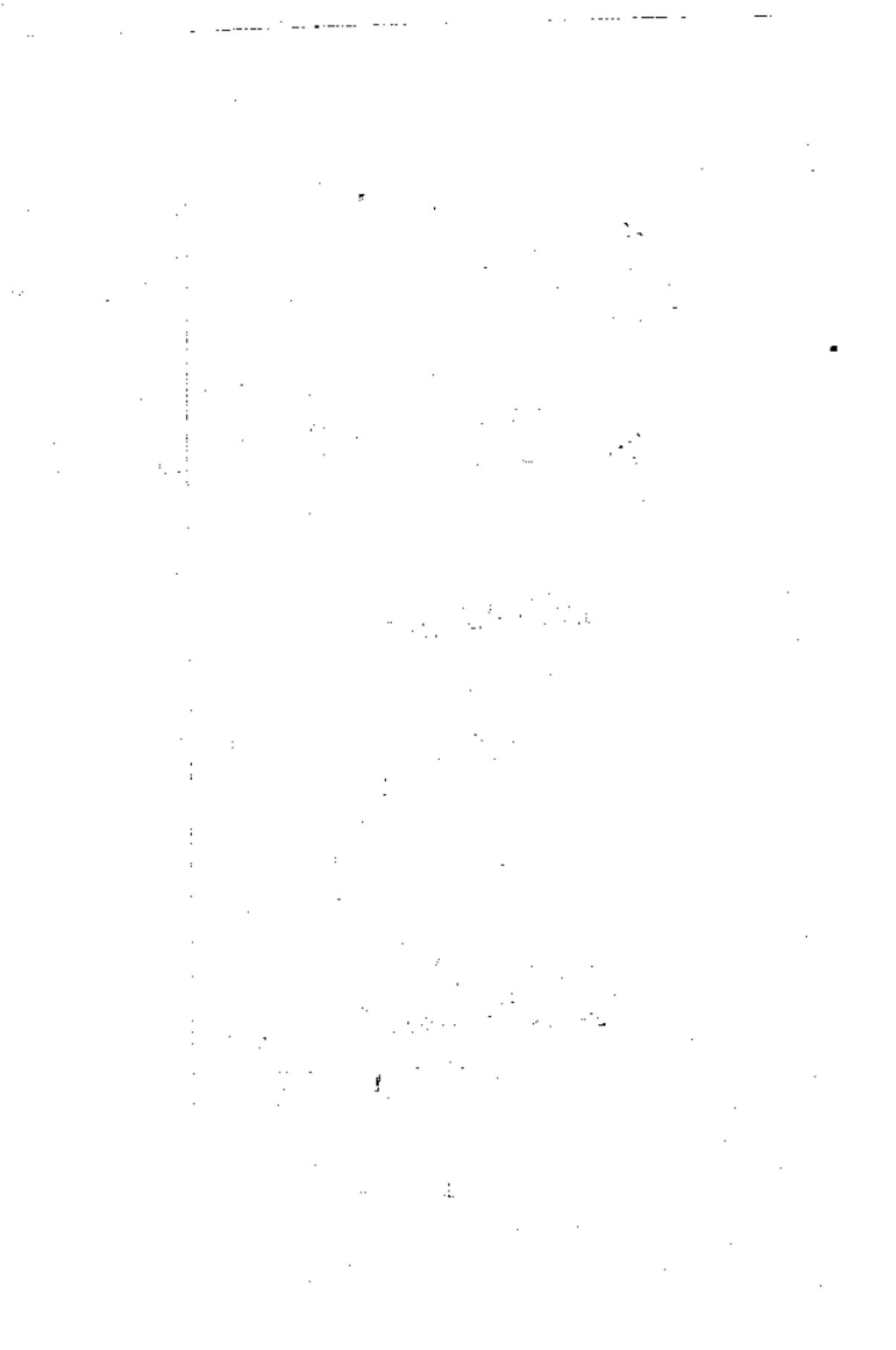
في سوريا ولبنان

لاباس ابن شيك

الادب الفارسي

وخدمة الونيين له في المد

نبيل ابو النصر احمد الشيرازي



الجُنُكِيَّةُ الْأَدَمِيَّةُ

وَقِيلَتْ مِنَ الْمُنَيَّبِ

قال أحد الكتاب وأظنه لوبيان ديكاف ان الكتب ، وانقص منها بوجه خاص ، « تقدم في الن » كوثيقها . فتها ما يموت في شابه لا يتجاوز الحداة إلا قليلاً ، ومنها — وهو قليل — ما يبلغ الكثرة ، على ان صحت لاتثبت ان توه نتشيع اطلق على حياته

وهذا صحيح ، واكثر ما ينطبق على أدب هذا البحر سواء في الشرق أو الغرب . فعظام ما ينتجه الأدب في هذا البحر عموماً يختلف لأنواعه طيبة الأدب وليس الحال في العزيم والاسراف بالخرف بل هو في بساطة الأداء والصدق ، شرعاً كان أم كان نمراً ، والبساطة هي أم الحال وهي أظهر مزايا التبوع ، فعظامه النشين في العالم على بيان نزعاته لم يكن لها يوماً بساطة ما أتجهوا فيه يريدون دائماً أن يكون عليهم أكثر بساطة مما هو، يتفق وعلاقة الحقيقة والشعور الطبيعي وليس البساطة تقىض الذكاء بل هي تقىض التكف ، والتكف زهن الزوال انسريع لأن لا يصدر عن الطيبة ، وكل ما يصدر عن الطيبة بسيط لأن الطيبة لا تخفى على عيونها . وما دامت الطيبة أم الحياة فكل ما لا يصدر عن الطيبة يموت ومن مزايا الطيبة أنها لا تقدر ، فهي صورة عن نفسها . فالشعر الجاهلي ما عاش إلى يومنا هذا إلا لأن صادق يبتعد عن روح البحر الجاهلي بساطة ذلك البحر ، ولذلك قيمة هذا البحر إلا في بساطته الرائعة ، في صدقه الصارخ . وما قوله عن الشعر الجاهلي قوله عن الشعر في صدور الاسلام وفي الاعصر الجامدة الراهنة . فسر بن أبي ربيعة لم يخلد في شعره إلا لأن شعره صورة عن نفسه ولا شيء هو صورة جريئة لمصره

ولا بد لي بهذه المناسبة أن أعرض لرأي أبداه الاستاذ احمد امين في جريدة الجمهور اليوانية . فقد قال حضره مفسراً ظاهرة ضف الشعر في العالم « ان العالم الآن طفت عليه الماديات وكل ما يتصل بها من علم وسياسة ونحو ذلك ، والمادية

عدو الحيات ولا شر الا نجاح ، ويصل بذلك ان الشر يكفر ويغير قن ان يكفل عقل الامة كما كان شأنه عند العرب في الجاهلية وعند اليهود ، وذا تقدست الامة في الرقي حين اخْلَل الاولى عندها الفطنة والادب النزي : فاما ملام الام لما تقدم لم يعد للشّر منزلة الاولى وخل « محله شيئاً فشيئاً نز العقل وفلسنة العقل » فلقد كان يحمل بالكتاب قبل ان يرسل هذا الرأي أن يعرض عصور التاريخ فهو انه فعل ذلك لوجود ان ازدهرها كانت الاعصر التي ازدهر فيها الشّر على المخصوص . ففي عصر اغسطس الذي كان اجدد عصور التاريخ الروماني وضع الشّعر تلك الروايات التي تم على عقرة الالاتين وتدافعت باسماء هوراوس وفرجيلا واوفيد وغومري ، وما تقوله عن عصر اغسطس تقوله عن الاعصر العباسية وسر لويس الرابع عشر في فرنسا وعصر فيكتوريا في انكلترا ، ولا يسمح لها المقصورة بالاسباب في هذا الموضوع الذي لا يقبل جدلاً ، وكل ما تقوله ان المصوراتي سادها اغضض وهرون العابسي ولويس الرابع عشر وفيكتوريا لم يكن عقل الام فيها أفقاً اكتملاً في عصر موسوليني ومهتلر . وربما كان السبب الاصلح في حفظ الشّعر في العالم هذا التلقى المتعدد عليه ، فالشعر لا يزدهر الا في عصور الفتنية والرخاء ، والطائفة والرثاء لم يبر فيها النّالم منذ خمس وعشرين سنة إلا في الفترة القصيرة التي عقبت الحرب الكبيرة . هذا الى ان النظر الاكبر من الجهد الانساني يصرف في الازمة الفعلة الى حل مشاكل هذه الازمة . وهذه المشاكل لا يجعلها الشّعر بل السياسة . لذلك تحول جهد الكتاب في هذا الزمن الى ساحة شؤون الامر توصلها الى الرخاء والطائفة المتضوين الذين يساعدان الام على تسيير عقلها ... فكان أن طفت الابحاث افادية الفعلة على الشّعر الذي يتصل مباشرةً بالروح . وأكبر الظن ان الأحداث السياسية التي خططت مصر وسوريا في الخطة الأخيرة حولت الأتجاهات الادبية فيما عن الشّعر الى الشؤون الفعلية البحتة فصنفت النّاجحة الشعرية في هذين الدين اكتر ما صنفت في لبنان الذي لم يصرفه حدث سامي خطير على نظر عليه ولا مشاحة في ان الشّعر ينادى مع الامة وبسارها في وقها ، وهو مرآة الامة وعنوان ازدهارها ، على انه قد يهادن في الحالات الاجتماعية الخطيرة لينفع السبيل الى الاصرار حل هذه الحالات

قلت في افتتاح الابق الذي جعله توطئة للتوصول لنقطة في احركة الأدبية بسوريا و لبنان ان هذين البلدين لا يملكان من الصحف الأدبية إلا عددًا قليلاً و يقول اليوم ان هذه الحركة لا تظهر في هذه الصحف وحدتها بل في الصحف السياسية ايضاً ، فقد لا تخلو صحيفة يومية من صفحة أدبية في كل أسبوع ، وهذه الصفحة تخص بحثاً كثيفاً من الطامة ، وقد لا اخفيك اذا قلت أنها ارق صحة أدبية في الشرق العربي . وأحضر كلامي هذا في الصحف اليومية . أما الجميات الأدبية فـ زرال حماولات لا تعيش عمرًا أطول من عمر وردة « دوريه » Dupérier أي مدى صباح واحد . وأول جمعية فكر رجال الأدب في تأليها هي « الجامدة الأدبية » التي طافت سنة ونصف سنة ولم تمر إلا مرة واحدة عندما منحت جائزتها وقدرها مائة ليرة للشاعر سعيد عقل مكافأة له على إصداره سريجته الشعرية الرائمة « بنت بفتح » نفی العام ١٩٣٣ ولدت هذه الجماعة في دار الشاعر شارل لقرم وبقيت سنة ونصف سنة تقدم اجتماعات أسبوعية في ميدية تارة في دار الاستاذ شارل لقرم وصورةً في دار دينتها السيدة الأدبية افلين برس حتى انحلت من تلقائها وفي تلك الاتمام أنشأ بضعة من الأدباء والاثنين جمعية باسم « ندوة الأئمي عشر » لا زرال الى يومنا هذا ماضية في النشاط ، وقد أصدر أعضاؤها عدة مؤلفات آخرها « يوميات ميشال سرور » للإسناذ ميشال الامر . ويقول الاستاذ نؤاد حداد ، أحد أعضاء هذه الندوة ، إن « يوميات ميشال سرور قصة مستحدمة الأسلوب في العربية ، لكن ما يتوجه من الآداب الأجنبية — في مجموعة ذكريات وعواطف وأفكار وتصورات ، تعطيك أجزاء خطوط تمثل فيها شخصية في زروع للأدب وطروح لآن يمثل ، من الحياة . يصطدم في تربيته وبيته بن لا يفهمه فيعجز محبيه إلى حيث يضع بين يديه يعيش على هواه ، فينصرف إلى تذوق أحاسيس الدنيا ، بصورة باطفة الحب حتى يمرف أخيراً اللذة الكبرى : بعد كبت طويل ، والحب الاشتل ، بقرب قنطرة التي فيها مجموعة ما كان يمثله من كمال في المرأة . ولكن الفتاة مصدرة قسوت وبروت معها جبن في احتشامها ، بعد ان رجت من الحب الذي ادرك مطاعمه الأدبية أن يستد من جانها الفصيرة المشتركة مادة لقصة يخداها بها ولم يسعدا بالخلود في الكائن الحي عماره

روجينا وزمير قليها . » . وفي الشهر الفائت أنس رعط من الادباء « نادي
النبع » وعند حفل الامان عددة اجتماعات تهذيبية برئاسة الشاعر الدكتور نقولا فياض
اما دمشق فليس فيها جميات أدبية سوى الجمع العلمي ، وجلسات الأدب
تعقد فيها تارة يلتقي النايسنوفطوراً بقى الكائن ، ولكن هذه الجلسات سرطان
ما يتحول البحث فيها إلى الباسة ، والباصة شاغلة الشام اليوم . ولم يكن في دمشق
حتى الشهر الاسبوعي جريدة تهتم عناية خاصة بشؤون الأدب إلى أن نشط الاستاذان
يوسف العيسى ، صاحب جريدة « الفباء » ، وإليا شاغوري إلى اصدار جريدة
أسبوعية باسم « الأحد » أخذت على عاتقها مد هذا الفراغ في العاصمة السورية .
على ان الاتجاح الأدبي في المطابع طامة ضئيل في سوريا فالطبود مبذولة فيها للسوية
المحللات الباسية . وقد لا أخطئ اذا قلت ان المطابع السورية لم تصدر في
الأشهر الأخيرة كتاباً جرى بالاهتمام ، خلافاً للامن في لبنان ، فقد أصدرت
طبعاً يهود في شهر ديسمبر خمسة كتب هي : « ديوان ابن الساعات » للأستاذ
ابن الحديسي ، و« هل يخفى الفرق » أو قصة عمر بن أبي ربيعة للأستاذ رئف خوري
و« الحسن في افريقيا » ، للأستاذ كامل مروة ، و« قوة الارادة » للاميرو يوسف
ابن النعم ، و« يوميات ميشال سرور » للأستاذ ميشال الاسمر . وقد شرع الاستاذ
توفيق يوسف عواد بطبع قصته الطريفة « الرغيف » ومتظاهر في مطلع الشهر المقبل
قال الاستاذ رئف خوري في المقدمة التصريحية التي وضعتها لكتابه عن عمر بن
أبي ربيعة : يبني للادب ان يلدها شيئاً : الفرح بالحياة وبناء عالم سفرج . وهذا
الفرح لا يلدها بناء العالم المفرح ، وإنما هو يعيث على استمراء شيء من الفرح .
وأقصى أمل أن يكون زهرة مرعة الاعشاب ، ومحمددة القابلة للكفاح في سبيل
بناء العالم المفرح » . وقد انتهى المؤلف قصته — ولتسمّ « كتابه قصة » فهو من
نوع التاريخ المسوّم أو ما يسميه الفرنجة (histoire romanesque) بفتحة تاريخية
عن العصر الذي ربي فيه عرب وشبّ وترعرع لجامها بصورة بارزة عن انفاس هذا
العصر في جهة التعميم والهامة البشّرة خلص منها إلى إبراد الأباب التي وطدت
أركان الخطارة الارستوفراطية وافتتحت السبيل إلى اثمار بعض على بعض وأفتتاح
ذلك « الخليج العظيم » بين طبقات العرب ، هذا الخليج الذي كان يهدى الشأن في

شهد أخليفة عمر بن الخطاب الحريص على «روح المساواة الفطرية التي من بذورها
الإسلام الخالص» واتسع في عهد عثمان بن عفان، «الخلفة وأرجوز النعم
الأخلاق» وفي كذلك في زمن معاوية

والاستاذ رئيف خوري سروف بزعمه الديمقراطية الخالصة فهو لا يطرق
موضوعاً إلا تكون المبادئ الديمقراطية الانانية سداه وملته
ومن الأدلة على نشاط الحركة الادبية في لبنان سامعةaldoفر الزربية
والمؤسسات العلمية فيها ، فقد اوصدت وزارة المعارف في ميزانيتها خمسين ليرة
لنشرط الادب توزيعها كل سنة على المؤلفين ، ووضع المجلس البدني في بيروت
جائزة قدرها مائتا ليرة للناتية نفسها . وفي السنة الثالثة قررت مدرسة الملكة في
العاشرة الثانية منح جائزة سنوية قدرها مائتا ليرة لافضل كتاب ناري او شعري
يصدر خلال السنة . كما أن جريدة «المكتوف» توزع كل سنة عدة جوائز مالية
لنشرط القصة والشعر ، وقد أعطت هذه الادارة عمرها الطيبة . اما محطة «اذاعة
فلا تزال ميزانيتها ضئيلة ، ولكنها لا تتورع عن تأدية قسطها للحركة التكربية في
سوريا ولبنان ، ففي كل أسبوع تدعى خطيباً لاذاعة محاضرة أو قصة ، وقد حضرت
للمحاضرة خمس عشرة ليرة وللقصة عشر ليرات

والحركة الادبية ميدانياً الجدي في المعاهد العلمية الكبرى كجامعة الاميركيه
ومسهد الملكة ومدرسة المقاصد الخيرية ومدرسة القدس يوسف اليسوعية وغيرها
فلا ينبع أدب إلا تعرف إليه منابر هذه المعاهد ، ولا يزور أدب لبنان إلا لمع
صوته من أحد هذه المنابر . وفي كل سنة تظم الجامعة الاميركيه مسلسل محاضرات
في الادب والاجتماع تهدى بها الى صفة رجال الفكر في البلاد

اما الحركة الشعرية فقد خفت في الشهرين الثالثين فلم تنشر الصحيف ولو تصدية
غزالة . وهذا «حدث» لا عهد للبنان بهذه ... وما يدعى الى الدعوه ان جريدة
«اللهور» الاسبوعية أرادت اصدار جزء شعري من الدقة الى الدقة فجاءت طائفه
من القصائد ثلاثة شاعر آلم قع فيها على قصيدة جديدة . ولكنها غمة عارضة
باذن الله ... وبها يمكن فقد جاء جزء «اللهور» ديواناً او سرعاً للألوان الشعرية
في لبنان وفي سوريا ايضاً